



Bruxelles, 10 febbraio 2015  
(OR. en)

5916/15

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0256 (COD)**

---

---

**EUROJUST 26  
EPPO 13  
CATS 19  
COPEN 30  
CODEC 139**

**NOTA**

---

Origine:	presidenza
Destinatario:	delegazioni
n. doc. prec.:	5339/15 EUROJUST 5 EPPO 4 CATS 5 COPEN 7 CODEC 58
n. doc. Comm.:	12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163
Oggetto:	Proposta di regolamento che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione giudiziaria penale (Eurojust) - Norme in materia di riservatezza e sicurezza (articoli 59 e 62)

---

Si allega per le delegazioni un nuovo testo riveduto degli articoli 59 e 62.

*Articolo 59*

**Riservatezza**

1. I membri nazionali, gli aggiunti e i loro assistenti di cui all'articolo 7, il personale Eurojust, i corrispondenti nazionali [...], **gli esperti nazionali distaccati**, [...] il responsabile della protezione dei dati e **il personale del garante europeo della protezione dei dati [...]** hanno l'obbligo della riservatezza rispetto a qualsiasi informazione di cui sono venuti a conoscenza nell'esercizio delle loro funzioni.
2. L'obbligo della riservatezza si applica a qualsiasi persona e a qualsiasi organismo che collabori con Eurojust.
3. L'obbligo della riservatezza permane anche dopo la cessazione delle funzioni, del contratto di lavoro o dell'attività delle persone di cui ai paragrafi 1 **e 2**.
4. L'obbligo della riservatezza si applica a tutte le informazioni ricevute da Eurojust, a meno che tali informazioni non siano già state legittimamente rese pubbliche [...].

**4 bis. [...]**

5. [...]

*Articolo 59 bis*

**Condizioni di riservatezza dei procedimenti nazionali**

- 1. Fatto salvo l'articolo 21, paragrafo 3, nei casi in cui le informazioni sono ricevute o scambiate tramite Eurojust, l'autorità che fornisce le informazioni può, conformemente alla sua legislazione nazionale, stabilire condizioni sull'impiego di tali informazioni da parte dell'autorità ricevente nei procedimenti nazionali.**
- 2. Se previsto dalla sua legislazione nazionale, l'autorità ricevente è vincolata da tali condizioni.**

*Articolo 62*

**Norme relative alla protezione delle informazioni sensibili non classificate e classificate**

- 1. Eurojust stabilisce le norme relative alla protezione delle informazioni sensibili non classificate, compresi la produzione e il trattamento di tali informazioni presso [...] Eurojust.**
2. Eurojust stabilisce norme in materia di protezione delle informazioni classificate dell'Unione europea che sono conformi alla decisione 2013/488/UE del Consiglio al fine di assicurare un livello di protezione equivalente per tali informazioni. [...] <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> GU L 317 del 3.12.2001, pag. 1.